



MINISTÈRE
DE L'AGRICULTURE
DES RESSOURCES MARINES,
DE L'ENVIRONNEMENT,
*en charge de l'alimentation, de la recherche
et de la cause animale*

N° 300 / MPR / DBS / SAJ

Pape'ete, le

23 FEV. 2026

DIRECTION DE LA BIOSÉCURITÉ
BUREAU DE LA STRATÉGIE
ET DES AFFAIRES JURIDIQUES

La cheffe de bureau,

Affaire suivie par :
Valérie ROY

**Note aux importateurs / Note to importers
/ Nota para los importadores**

Objet : Certificats vétérinaires pour les aliments pour animaux de compagnie importés d'Australie
/ Veterinary certificates for petfood imported from Australia / Certificados veterinarios para comida para mascotas importada de Australia

Réf. : - Loi du pays n° 2013-12 du 6 mai 2013 réglementant, aux fins de protection en matière de biosécurité, l'introduction, l'importation, l'exportation et le transport interinsulaire des organismes vivants et de leurs produits dérivés
/ Country Law No 2013-12 APF of May 6, 2013 regulating, for protection purposes in matters of biosecurity, the introduction, import, export and inter-island transport of living organisms and byproducts / Ley del país n.° 2013-12 de 6 de mayo de 2013 que regula, con fines de protección de la bioseguridad, la introducción, importación, exportación y transporte interinsular de organismos vivos y sus productos derivados;

- Arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié portant fixation de la liste des marchandises susceptibles de véhiculer des agents de maladies transmissibles des animaux et de la liste des denrées alimentaires et aliments pour animaux susceptibles de ne pas répondre aux conditions de sécurité sanitaire des aliments
/ Order No 979 CM of July 24, 2015, as amended, establishing the list of goods that may carry transmissible animal disease agents and the list of food and feed that may not meet the food safety requirements / Orden n.° 979 CM del 24 de julio de 2015 modificado por la que se establece la lista de mercancías susceptibles de ser portadoras de agentes de enfermedades animales transmisibles y la lista de alimentos y piensos susceptibles de no cumplir las condiciones de inocuidad de los alimentos;

- Note aux importateurs n° 1550 VP/DBS/ZOO du 26 août 2021
/ Note to importers No 1550 VP/DBS/ZOO of August 26, 2021 / Nota para los importadores n.° 1550 VP/DBS/ZOO del 26 de agosto de 2021.

P. J. : 3 modèles de certificat vétérinaire électroniques E242A - 06/24 (modèle E242A - 06/24 décliné en 3 versions électroniques par l'autorité australienne selon les espèces des ingrédients : terrestres, mixtes et aquatiques)

Mesdames, messieurs,

Je vous prie de trouver ci-joint les nouveaux modèles de certificats vétérinaires pour les farines animales ayant subi un traitement d'équarrissage et croquettes, destiné à l'alimentation d'animaux de compagnie (chats, chiens, poissons d'aquarium et autres animaux non destinés à la consommation humaine) E242A - 06/24 en provenance d'Australie qui remplacent les modèles E242A - 03/21
/ Please find attached the following new templates veterinary certificates for the

importation of rendered meals and dry processed petfood, intended for the feeding of pets (for cats, dogs, ornamental fish and other animals not intended for human consumption) E242A - 06/24 from Australia which replace the E242A - 03/21 templates / Se adjunta los siguientes modelos de certificados sanitarios para la importación de harinas animales y alimentos secos procesados, destinados a la alimentación de mascotas (como gatos, perros, peces ornamentales y otros animales que no son destinados al consumo humano) E242A - 06/24 que reemplazan los modelos E242A - 03/21 desde Australia.

Les nouveaux modèles de certificat comportent un code QR mais l'autorité australienne nous a informés que pour certains modèles, les anciens formats sans QR code pourront continuer à être délivrés au cours d'une période transitoire dont la durée est inconnue / *The new templates include a QR code, but the Australian authority has informed us that for some templates, the older formats without a QR code may continue to be issued during an unspecified transitional period / Los nuevos modelos de certificado incluyen un código QR, pero la autoridad australiana nos ha informado de que, para algunos modelos, los formatos más antiguos sin código QR podrían seguir emitiéndose durante un período de transición que no conocemos.*

Pour rappel, en application de l'article 49 de l'arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié cité en référence, ne sont dispensées de certificat vétérinaire que / *As a reminder, pursuant to article 49 of Decree No. 979 CM of July 24, 2015, as amended and cited above, only the following are exempt from the veterinary certificate / A modo de recordatorio, de conformidad con el artículo 49 del decreto n.º 979 CM de 24 de julio de 2015, modificado y citado anteriormente, sólo están exentos del certificado veterinario:*

- les conserves destinées à l'alimentation des chiens et des chats / *canned petfood intended for dogs and cats / comida enlatada destinada a perros y gatos;*

- les croquettes pour chiens et chats si elles sont accompagnées d'attestations du fabricant attestant qu'elles ont été soumises à un traitement thermique prévu par le code de l'OMSA selon l'agent pathogène listé par ledit code, l'espèce et le statut sanitaire du pays, de la zone ou du compartiment d'origine concernés. Après traitement, elles ont été emballées et manipulées dans des conditions telles qu'elles n'ont pas pu être exposées à une source d'agent pathogène / *Dog and cat dry processed petfood, if accompanied by manufacturer's certificates attesting that it has undergone heat treatment as prescribed by the WHOA Code, according to the pathogen listed in WHOA Code, the species, and the health status of the country, zone, or compartment of origin concerned. After treatment, it was packaged and handled under conditions such that it could not have been exposed to a source of pathogen / Alimentos secos procesados para perros y gatos, siempre que vaya acompañado de certificados del fabricante que acrediten que se ha sometido a un tratamiento térmico según lo prescrito en el Código de la OMSA, de acuerdo con el patógeno enumerado en dicho Código, la especie y la situación sanitaria del país, la zona o el compartimento de origen. Tras el tratamiento, se envasó y manipuló en condiciones que impidieron su exposición a una fuente de patógeno.*

L'Australie est infectée de fièvre charbonneuse, notamment au niveau des champs de l'« anthrax belt » allant de l'Etat du New South Wales à certaines parties du Victoria. Ceux-ci sont contaminés en spores de *Bacillus anthracis* très résistantes sur des décennies voire plus. Les troupeaux se contaminent en broutant sur ces pâtures. S'ils sont vaccinés, un temps d'attente est nécessaire avant l'envoi des animaux à destination de l'alimentation animale / *Australia is affected by anthrax, particularly in the fields of the "anthrax belt" stretching from New South Wales to parts of Victoria. These fields are contaminated with highly resistant Bacillus anthracis spores that can remain viable for decades or even longer. Livestock become infected by grazing on these pastures. If vaccinated, a waiting period is required before the animals can be sent for animal feed / Australia se ve afectada por el ántrax, especialmente en los campos del "anthrax belt", que se extiende desde Nueva Gales del Sur hasta partes de Victoria. Estos campos están contaminados con esporas de Bacillus anthracis altamente resistentes que pueden permanecer viables durante décadas o incluso más. El ganado se infecta al pastar en estos pastos. Si se vacuna a los animales, se requiere un período de espera antes de poder destinarlos a la alimentación animal.*

Pour aider vos fournisseurs à rédiger les attestations de traitement thermique conformes à l'article 8.1.10, veuillez les renvoyer au chapitre 8.1 du code terrestre de l'OMSA disponible sur le site internet <https://www.woah.org/fr/ce-que-nous-faisons/normes/codes-et-manuels/> / *To help your suppliers to prepare heat treatment attestations compliant with article 8.1.10, please refer them to chapter 8.1 of the OMSA terrestrial code, available on the website <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/> / Para ayudar a sus proveedores a preparar atestados de tratamiento térmico que cumplan con el artículo 8.1.10, remítalos al capítulo 8.1 del código terrestre de la OMSA, disponible en la página web <https://www.woah.org/es/que-hacemos/normas/codigos-y-manuales/>*

Vous aurez noté que les températures de traitement diffèrent selon la taille des particules, la pression, le pourcentage d'humidité des matières premières. En cas de traitement différent de celui de l'OIE, le fabricant devra fournir les calculs permettant de s'assurer de l'équivalence du traitement. En effet, le traitement de base de la réglementation australienne permet de détruire les spores de *Clostridium perfringens* mais ne permet pas de détruire les spores de *Bacillus anthracis* / *You will have noticed that treatment temperatures differ depending on particle size, pressure, and the moisture content of the raw materials. If the treatment differs from that of the OMSA, the manufacturer must provide calculations demonstrating the equivalence of the treatment. Indeed, the basic treatment under Australian regulations destroys Clostridium perfringens spores but does not destroy Bacillus anthracis spores / Habrá observado que las temperaturas de tratamiento varían según el tamaño de las partículas, la presión y el contenido de humedad de las materias primas. Si el tratamiento difiere del de la OMSA, el fabricante debe proporcionar cálculos que demuestren su equivalencia. De hecho, el tratamiento básico según la normativa australiana destruye las esporas de Clostridium perfringens, pero no las de Bacillus anthracis.*

Les notes aux importateurs relatives aux modèles de certificat pour les articles réglementés figurent dans le tableau récapitulatif de la page internet <https://www.service-public.pf/biosecurite/accueil/note-aux-importateurs> / *Notes to importers relative of templates certificates for regulated items are given in the summary table on the web page <https://www.service-public.pf/biosecurite/accueil/note-aux-importateurs> / Las notas a los importadores relativas a los modelos de certificados para artículo reglamentados se incluyen en el cuadro resumen de la página web <https://www.service-public.pf/biosecurite/accueil/note-aux-importateurs/>.*

La présente note remplace la note n° 1550 VP/DBS/ZOO du 26 août 2021 / *This note replaces note No 1550 VP/DBS/ZOO of August 26, 2021 / Esta nota reemplaza la nota n.° 1550 VP/DBS/ZOO del 26 de agosto de 2021.*

Je vous prie d'agréer, mesdames, messieurs, l'expression de ma considération distinguée.

Pour le ministre et par délégation,
Pour le directeur et par délégation,



Valérie ROY
Valérie ROY

Name and address of exporter	No.
Name and address of consignee	 
	Australian Government Export Control Act DECLARATION AND CERTIFICATE FOR SHIPMENTS OF INEDIBLE ANIMAL PRODUCTS (Other than skins, hides and wool)
Sea / Air port of loading	
Ship / Airline	Date of departure
Sea / Air port of discharge	Final destination (if on carriage)

Marks and numbers	No. and kind of packages	Description of goods	Net weight
<h1 style="font-size: 100px; opacity: 0.5;">SAMPLE</h1>			
<p>Australia is free of Scrapie and classical swine fever virus.</p> <p>The rendered product has been manufactured under the Australian Standard for Hygienic Rendering of Animal Products, which achieves thermal destruction of target contaminant micro-organisms such as clostridium perfringens and Salmonella. The product is subject to routine post production testing to demonstrate absence of Salmonella and Clostridia.</p> <p>If the rendered product originates from ruminant, equine or porcine species;</p> <ol style="list-style-type: none"> The product is derived from animals which showed no sign of anthrax during ante-mortem and post mortem inspection and were not vaccinated against anthrax using live vaccine during the 14 days prior to slaughter or a longer period depending on the manufacturer's recommendations. The animals originated from establishments that are not under movement restrictions for the control of anthrax, and where there has been no case of anthrax during the 20 days prior to slaughter. <p>If the certified product contains feather meal and poultry meal;</p> <ol style="list-style-type: none"> The product was processed in a state free of notifiable avian influenza and Newcastle disease. Poultry were kept in a state free of notifiable avian influenza and Newcastle disease from the time they hatched until the time of slaughter or for at least 21 days preceding slaughter. Necessary precautions were taken to avoid re-contamination after treatment, including with any pathogens of concern. Necessary precautions were taken to avoid re-contamination after treatment, including with any pathogens of concern. 			

<p>It has been declared to me, a duly qualified veterinary surgeon in the employ of the Australian Government and I have no reason to doubt the products described above were derived from animals of Australian origin and the products were treated solely within Australia. I further certify that foot-and-mouth disease and rinderpest do not exist in Australia.</p>	Official Seal 
<p style="text-align: center;">Stewart Lowden BVSc</p> <p>Printed Name</p>	<p style="text-align: center;"></p> <p>Signature of Veterinary Officer, Australian Government</p>
<p>State of</p>	<p style="text-align: center;">for the Australian Government</p>

Name and address of exporter	No.
Name and address of consignee	 Australian Government Export Control Act DECLARATION AND CERTIFICATE FOR SHIPMENTS OF INEDIBLE ANIMAL PRODUCTS (Other than skins, hides and wool)
Sea / Air port of loading	
Ship / Airline	Date of departure
Sea / Air port of discharge	Final destination (if on carriage)



SAMPLE

Marks and numbers	No. and kind of packages	Description of goods	Net weight
<p>Australia is free of Scrapie, classical swine fever virus, infectious haematopoietic necrosis, spring viremia of carp, haemorrhagic septicaemia, koi herpesvirus disease, Taura syndrome, yellow head disease, Bonamia ostreae, Marteilia refringens and Xenohaliotis californiensis.</p> <p>The rendered product has been manufactured under the Australian Standard for Hygienic Rendering of Animal Products, which achieves thermal destruction of target contaminant micro-organisms such as clostridium perfringens and Salmonella. The product is subject to routine post production testing to demonstrate absence of Salmonella and Clostridia.</p> <p>If the rendered product originates from ruminant, equine or porcine species;</p> <p>3.The product is derived from animals which showed no sign of anthrax during ante-mortem and post mortem inspection and were not vaccinated against anthrax using live vaccine during the 14 days prior to slaughter or a longer period depending on the manufacturer's recommendations.</p> <p>4.The animals originated from establishments that are not under movement restrictions for the control of anthrax, and where there has been no case of anthrax during the 20 days prior to slaughter.</p> <p>If the certified product contains feather meal and poultry meal;</p> <p>4.The product was processed in a state free of notifiable avian influenza and Newcastle disease.</p> <p>5.Poultry were kept in a state free of notifiable avian influenza and Newcastle disease from the time they hatched until the time of slaughter or for at least 21 days preceding slaughter.</p> <p>Necessary precautions were taken to avoid re-contamination after treatment, including with any pathogens of concern. Any abalone susceptible to infection with abalone herpes-like virus have been subjected to a heat treatment of 100°C for at least 30 minutes or 121°C for at least 3.6 minutes (or an equivalent time/ temperature combination).</p> <p>Any abalone susceptible to infection with abalone herpes-like virus have been subjected to a heat treatment of 100°C for at least 30 minutes or 121°C for at least 3.6 minutes (or an equivalent time/ temperature combination).</p>			

It has been declared to me, a duly qualified veterinary surgeon in the employ of the Australian Government and I have no reason to doubt the products described above were derived from animals of Australian origin and the products were treated solely within Australia. I further certify that foot-and-mouth disease and rinderpest do not exist in Australia.

Official Seal



3660
Agriculture


 Stewart Lowden BVSc
 Printed Name Signature of Veterinary Officer, Australian Government
 State of for the Australian Government

Name and address of exporter	
Name and address of consignee	
	Sea / Air port of loading
Ship / Airline	Date of departure
Sea / Air port of discharge	Final destination (if on carriage)

No. _____



Australian Government
Export Control Act

**DECLARATION AND CERTIFICATE
FOR SHIPMENTS
OF INEDIBLE ANIMAL PRODUCTS
(Other than skins, hides and wool)**



Marks and numbers	No. and kind of packages	Description of goods	Net weight
-------------------	--------------------------	----------------------	------------

SAMPLE

Australia is free from infectious haematopoietic necrosis, spring viremia of carp, haemorrhagic septicaemia, koi herpesvirus disease, Taura syndrome, yellow head disease, Bonamia ostreae, Marteilia refringens and Xenohaliotis californiensis.

The rendered product has been manufactured under the Australian Standard for Hygienic Rendering of Animal Products, which achieves thermal destruction of target contaminant micro-organisms such as clostridium perfringens and Salmonella. The product is subject to routine post production testing to demonstrate absence of Salmonella and Clostridia.

Necessary precautions were taken to avoid re-contamination after treatment, including with any pathogens of concern. Any abalone susceptible to infection with abalone herpes-like virus have been subjected to a heat treatment of 100°C for at least 30 minutes or 121°C for at least 3.6 minutes (or an equivalent time/ temperature combination).

It has been declared to me, a duly qualified veterinary surgeon in the employ of the Australian Government and I have no reason to doubt the products described above were derived from animals of Australian origin and the products were treated solely within Australia. I further certify that foot-and-mouth disease and rinderpest do not exist in Australia.

Stewart Lowden BVSc

SL

Printed Name Signature of Veterinary Officer, Australian Government

State of for the Australian Government

Official Seal

